די שעהנע רבקה

אַ אַרײַנדזינקער און שפּאַנענדער ראָמאַן פון דעם אידישן לעבן אין רוסלאַנד און קענעדע

געשריבן פאַרן „אידישן זשורנאל"

פון ב. באַראַץ

(18־טע פאָרזעטצונג)

דערהערענדיג דעם רב'ס פּלאַן איז דב איסער־אויפגעשפּרונגען פון זײַן פּלאַץ און האָט אָנגעכאַפּט דעם רב פאַרן האַנד.

נאָט אַלײן האָט אײַך נור אַרײַנגעגעבען אַזאַ גוטען געדאַנק אין קאָפּ. איהר האָט מײַן קינד געראַטעוועט, איך וועל אײַך אויבײַג דאַנקבאַר זײַן פאַר דאָס וואָס איהר האָט פאַר מיר געטהאָן.

זײַט ניט צו איבעראַשט אַלטע וואונד, איהם דער רב אַביסעל בערוהיגט, דערווײַל האָבען מיר נאָך דעם פּלאַן ניט אויסגעפיהרט, און מען קען ניט וויסען פריהער וואָס שפּעטער וועט זײַן. איהר בעסער געהט אהיים און־טהוט וואָס איך האָב אײַך געהייסען און נאָט וועט העלפען.

איך פיהל רבי אַז אייער פּלאַן וועט העלפען. איך האָב נאָר ניט געקענט פאַלען אויף אַזאַ שכל. אַזאַ זאַך איז מיר נאָר אויף די געדאַנקען ניט געקומען.

נו געהט אהיים רב איסער און זײַט נאָר גוט פאַרזיכטיג ווײַל דער פּלאַן איז נאָך ניט דורכגעפיהרט.

רב איסער מיט'ן רב האָבען נאָך אַמאָהל איבערגערעדט וועגען דעם וויא אַזוי מען זאָל נאָכמאַכען אַ בריעף און ווײַזען דאָס סאַניטשקאַן. זײַ האָבען אײַך איבערגערעדט צווישען זיך אַלע אײַנצעלע הייטען ווי אַזוי מען זאָל דאָס אָנזאָגען סאַניטשקאַן און דאַן איז רב איסער מיט אַ שטראַהלענדען פּנים אַוועק אהיים.

אין דער היים האָט רב איסער נעפונען סאַניטשקאַן פערברענגענדיג מיט די שטובינע מענשען, פאַר דער צײַט וואָס סאַניטשקאַ איז דאָרט געווען האָבען זײַ זיך אַזוי גוט בעפריינדעט אַז סאַניטשקאַ האָט זיך מעהר דאָרט ניט געפיהלט ווי אַ פרעמדער. נור טאַקי ווי אַן איינגעגעבענער מיט דער דזשאָזעפּ פאַסיליע ביי וועמען זי מיט איהר פאָטער זײַנען געווען שבכים האָבען זײַ גאַנץ גוט פערבראַכט פלעגען געהן אין טהעאַטערע צו בעלער, און אין אַנדערע אַמיוזמענט־פּלעצער.

די שפּראַך אין פאַר סאַניטשקאַן ניט שווער געווען צו פערשטעהן, פערקעהרט זי האָט עס בעסער געקענט איידער די אַנדערע שטובינע מענשען. זי האָט גאַנץ גוט געקענט פראַנצויזיש און אין מאָנטרעאַל בענוצט מען זיך מיט פראַנצויזיש פונקט ווי מיט ענגליש. ענגליש האָט זי אויך פערשטאַנען אַביסעל, און זי פלעגט זיך קענען פריי צוזאַמענרעדען מיט די יונגע קינדער פון די דזשאָזעפּס וועלכע זײַנען געווען קענערער געבאָרענע.

ווען סאַניטשקאַ האָט דערזעהן אַז רב איסער איז געקומען איז זי אַרײַן צו איהם אין צימער.

וואָס הערט זיך טאַטע? האָט סאַניטשקאַ אָנגעפאַנגען, וואו האַלסטו עפּעס מיט דײַנע געשעפטען?

איך בין ערשט געווען ביים היגען רב האָט רב איסער געענטפערט. ער איז זעהר אַ גוטער און וועהלער איד. ער האָט פאַר אַ נאָכאַרוס בעשטעמיגט אַז דאָס בין איך דער מאַן ווײַל דו דאַרפסט דאָך פערשטעהן מײַן קינד אַז איך בין דאָ אין אַ שטאָדט וואו קיינער קען מיך ניט, אַז דער רב געווען פאַר מיר אַגרויסע הילפע און איך האָף טאַקי אַז אין גיכען וועל איך קענען די געלד בעקומען און מיר וועל קענען אהיים פאָהרען.

הלואי טאַטינקע, זאָלען מיר שוין באַלד קענען פאָהרען אהיים, איך בענק אַזוי... סאַניטשקאַ האָט זיך באַלד פערכאַפּט זי האָט זיך געשעהמט פאַר'ן טאַטען צו זאָגען אַז זי בענקט שוין נאָך איהר קינד און ווײַל שוין פאָהרען אהין. זי האָט געפיהלט אַז מיט דעם פערשאַפט זי שמערצען איהר פאָטער. זי האָט דעריבער פערקעהרט דעם געשפּרעך און אַ ווײַט און האָט געזאָגט.

כאָטש איך גלײַך זעהר שטאַרק דאָס לאַנד פון דעסטוועגען איז עפּעס אין רוסלאַנד פיעל בעסער, אָבער ווי פאַר וועמען. אַ מענש וועלכער האָט דאָרטען קײַנעם ניט אינטערעסירט איהם רוסלאַנד גאָר ניט.

סאַניטשקאַ האָט דערפיהלט אַז זי האָט אָנגעריהרט איהר טאַטענס אַלטע וואונד.

הער נור סאַניטשקאַ האָט רב איסער פאַרטגעזעצט, שרייב בעסער אָן אַ בריעף צו האַשען און שרייב איהר אונזער אַדרעס מיר זאָלען וויסען וואָס זי מאַכט. פריהער האָבען מיר איהר ניט געשריבען אַזאַ אַדרעס ווײַל מיר האָבען ניט געוואוסט וואו מיר וועלען זיך אָבשטעלען, אָבער אַזוי ווי מיר זײַנען יעצט דאָ און עס קען נאָך נעהמען אַ לענגערע צײַט וואָלט געווען געווען גוט מיר זאָלען פון איהר הערען וואָס זי מאַכט.

סאַניטשקאַ האָט זיך דערפרעהט. זי האָט נאָך פריהער געטראַכט צו שרייבען האַשען אַ בריעף און בעטען זי, אַז זי זאָל איהר שרייבען וואָס עס מאַכט איהר קינד, אָבער זי האָט זיך אַלץ אָבגעהאַלטען דענקענדיג אַז אָט כאַלד, באַלד פאָהרען זײַ אהיים און קיין ענטפער וועט זײַ שוין ניט דערפען פון דעם פּלאַן פון וועלכען זי שרייבט. אָבער יעצט ווען רב איסער האָט עס איהר געהייסען טהאָן איז זי זעהר צופרידענע. זי האָט זיך גלײַך געזעצט שרייבען אַ בריעף צו האַשען. זי האָט ניט געשריבען דירעקט זי זאָל איהם נעהן אַריינוואַרפען אין קעסטעל. נור, נור זי האָט אויף דעם אָנגעדייטעט אַזוי פערבייגעהענדיג.

זאָל איך איהר שרייבען אונזער אַדרעס פון האַנען צו זאָל איך שרייבען אויף דעם אַדרעס פון דער פּאָסט. האָט סאַניטשקאַ געפרעגט.

אויף דעם אַדרעס וואָלט איך ניט וועלען רו זאָלסט שרייבען, האָט רב איסער געזאָגט, ווײַל איך האָב אַזוי געזאָגט אַז מיר האָבען קײַנעם ניט אין רוסלאַנד אַז עס וועט זײַן ניט שעהן אַז אונז וועט פּלוצלינג אָנקומען אַ בריעף פון רוסלאַנד, אויף דער פּאָטשט טונג אויך ניט, ווײַל טאָמער פאָהרען מיר דערווײַל אַוועק וועט דער בריעף פערלאָרען געהן. איך וואָלט דיר דעריבער געהייסען שרייבען אויף דעם אַדרעס פון דעם רב, ער איז זעהר אַ לײַ־בעראַלער מענש און אַז אַ בריעף וועט אָנקומען פון האַשען און מיר וועלען דאָ ניט זײַן וועט ער עס אונז אַבשיקען צום פּלאַץ וואוהין מיר וועלען איהם אָנזאָגען איידער מיר וועלען אָבפאָהרען פון דאַנען.

סאַניטשקאַ האָט אויך צוגעגעבען אַז איהר פאָטער האָט רעכט און זי האָט טאַקי אָנגעשריבען דעם רבס אַדרעס, וועלכער האָט געוואָהנט אויף סט. לאָרענס סטריט.

רב איסער האָט גענומען דעם בריעף און וועלכען סאַניטשקאַ האָט געשריבען און האָט איהם אפילו ניט געלעזען, נאָר ער האָט צוגעשריבען עטליכע וועהרטער, וועלכע האָבען זיך געלעזען.

האַשע!

איך וואָלט דיך בעטען דו זאָלסט מיר שרייבען צו דו האָסט ערהאַלטען זי געלד וועלכע איך האָב דיר געשיקט ביידע מאָהל שרייב מיר אויף אויס פון אַלעס וואָס דו טהוסט, צו דו ביסט אויף אַ שטעלע אין ערגעץ אַדער ניט, שרייב מיר אויך אויס פון אַלעמען, און שרייב מיר אויב דו דאַרפסט נאָך האָבען געלד וועל איך דיר שיקען.

זײַ געזונד פון מיר.

איסער רייכמאַן.

ער האָט דעם בריעף צוריק אָבגעגעבען סאַניטשקאַן און האָט איהר געהייסען איהם נעהן אַריינוואַרפען אין יאַסטשיק. מאַניטשקאַ האָט עס געטהאָן מיט שמחה. זי איז גלײַך אַוועק. ווען זי איז אַרויס פון הויז האָט זיך רבי איסער אַוועקגעזעצט און האָט אָנגעשריבען אַ בריעף צו זײַנעם אַן אַלטען פריינד אין דער שטעדטעל וואו חאַשע מיט סאַניטשקאַס קינד האָבען זיך געפונען. ער האָט איהם אויסגעשריבען וועגען זײַן רייזע וועלכע ער האָט אונטערגענומען, ער האָט איהם גאָר ניט געשריבען וועגען סאַניטשקאַן און איהר קינד. ער האָט איהם בלויז געשריבען וועגען געשעפט. ער האָט איהם געשריבען אַז אין די לענדער איז סחורה פיעל בילינער אייער דער אין רוסלאַנד און אַ מענש וועלכער וויל פערדינענען געלד זאָל נור האַנדלען מיט אויסלאַנד. ער האָט איהם אויך געבעטען ער זאָל איהם ענטפערען אַ בריעף און אויסשרייבען ווי אַזוי עס האַלט עפּעס מיט תביאה און ווי עס האַלט דער מקח פון סקאָט. ער האָט איהם אויך אויסגעשריבען די פערשיערענע מקחים פון אויס לאַנד.

ער האָט פערקלעפּט דעם בריעף און האָט עס אַריינגעלעגט אין קעשענע.

ווען סאַניטשקאַ איז צוריקגעקומען פון גאָס האָט ער איהר געזאָגט אַז זי זאָל זעהען צו גרייטען עפּעס צו עסען.

נאָך מיטאָג האָט ער זיך ניט צוגעלעגט שלאָפען ווי זײַן געוואָהנהייט איז געווען. נאָר ער איז גלײַך אַוועק צום רב.

קומענדיג אהין האָט ער דערצעהלט דעם רב אַלעס וואָס ער האָט געטהאָן. ער האָט איהם דערצעהלט אַז ער האָט געהייסען זײַן טאָכטער אָנצושרייבען זײַן אַדרעס און אַז אויב עס וועט אָנקומען אַ בריעף וועט עס קומען גלײַך צו איהם אין די הענד אַריין.

דער רב האָט איהם פערזיכערט אַז אַלעס וועט זײַן ווי געוואונשען אויב עס וועט נור ניט זײַן קײַן פּלוצלונגע שטערונג רב איסער מיט'ן רב האָבען זיך אַביסעל פערבראַכט צווישען זיך אַלץ וועגען דעם פּלאַן און דאַן איז רב איסער אַוועק אהיים.

(פאָרטזעצונג פאָלגט)

קוויט'רונגען

אויף אַ ברית אין 95 סימקאַ סט. ביי מר. מאַקס רייזאַר, געזאַמעלט דורך מר. שפּיגע 21 געענדזש עוו. און מר. רייזאַר אַ ברודער פון בעל ברית 7 דאָלאַר.

פאָלגענדע זעגען אַנווענדע געווען: מר. האַלפּערן, מר. שפּיגעל, מר. הערשעל האַרען, מר. מענדעל, מר. סעמיועלס, מר. קירשמאַן, מר. סאַלאָמענסקי, מר. קאָהן, מר. פעלדמאַן, מר. טענזלער, מר. מינקעס און מר. בייטניק.

אויף אַ שמחה ביי מר. וויינבערג 35 וועגען סטריט געזאַמעלט דורך מר. ראָזענבוים 7 סט. פּעטריק סט. $2.50 פאַר'ן „פאָלקס פעראיין".

אויף אַ ברית אין 13 דרעפער סט. ביי מר. משה קירשענבוים געקאָלעקטעט דורך מר. דז. גענוירטע, 76 וויליאַם סט. און מר. גאָלדבערג 110 עלם סט. $6.75. מר. בוק האָט געקויפט די געלד אַז די מוטער פון ניי געבוירענעס זוהן זאָל צעהלען די געלד. מר. קירשענבוים האָט געבראַכט די געלד צום פעראיין.

אויף אַ ברית ביי מר. משה טענענבוים 178 מענינג עוו. געקאָלעקטעט דורך מר. שניידער 152 טעראַלי סט. און דורך אונזער קאָלעקטאָר, $3.05. דער בעל ברית האָט געבראַכט די געלד צום פעראיין.

דער „פאָלקס פעראיין" ווינשט די עלטערען מגדל צו זײַן זייערע קינדער לתרה ולחופה, ולמעשים טובים אַז „דאַנקט די מנדבים.

איז נאָמען פון פעראיין,
יוסף מעזניקער, טשערמאַן.
ה. מ. קירשענבוים, סעק.
2861—6—11)

חתן כלה
זאַלעזדאַסלטזען
טערידזש לייסענס קאָן מען קריגען אין אָפּיס פון „אידישען זשורנאל", 67 עליזאַבעטה סטריט, לען דאָ נעהמען זייערע לייסענס בעלען קריגען אַ יום־טוב'דיגען בעריכט מיט אַ מול־טוב אין „אידישען זשורנאל" ם ר ב ם.

פאַר וואָס?

פאַר וואָס געהען אַלע אין 101 ענגעס סטריט? (פריהער אין 113 ענגעס קאָרנער עליזאַבעט)

פאַר וואָס איז ר. סילווערמאַן אַזוי פּאָפּולאַר אין מאָראַנטאַ וואו נעהמט זיך דאָס צו אַ מענשען אַזאַ כח, אַזאַ געשמאַק און אַזעלכע ביזנעס רעהיגקייטען?

פאַר וואָס קריגט מען אין ערגעץ ניט אַזאַ אויסוואַהל, אַזאַ סחור שיעדעראַטיב, אַזוי פיעל וואָלענס, סיל ס, רעמענטס, דרעסס גודס, קלאָיטינגס, אַזוי גוט, אַזוי שעהן און ... און... און... אַזוי שרעקליך בילינג?

אָט די פראַגען פרעגט מען איבעראַל.

דער תירוץ אין איינפאַך:

ר. סילווערמאַן ווייסט דאָס וואָס קיינער ווייס ניט.

ר. סילווערמאַן איז בעקאַנט מעהר פון אַלע סוחרים אין דיעזען ליין, ווײַל — ר. סילווערמאַן האָט עקספּיריענס פון 38 יאָהר אין פאַריז און אין די סטייטס! דאָס איז דער סוד.

נעהמט וואו אַלע געהען!

צו ר. סילווערמאַן אין 101 ענגעס סטריט.

די פאַריז באַרגין סטאָר (געוועזען קאָר. ענגעס און עליזאַבעטה).

פון דער אַלטער וועלט

נייעס און פאַסירונגען פון דער אַלטער היים.

300 אידען געהאַנגען אין דערשאָסען אין זאַמאַשין

אַ פאַרשטעהער פון אַ רוסישער צייטונג וואָס פאָהרט אַרום איבער די צושטערטע שטעדטלאַך פון פּוילען, בעשרייבט אויך דעם שרעקליכען חורבן פון שטעדטעל זאַמאַסטש. וואָס איז בעריהמט הויפּט וועכליך דערמיט וואָס דער גרויסער אידיר שער קינסטלער פרץ איז דאָרט געבוירען געוואָרען.

אָט וואָס דער דערמאָהנטער קאָרעספּאָנדענט שרייבט:

נאָך די שלאַכטען אַרום לובלין, האָט זיך אַרום זאַמאָסטש פערזאַמעלט אַ גרויסע עסטרייכישע אַרמע וועלכע האָט געוואָלט אָבשטעלען דעם אוואַנס און דעם דרענג פון דער רוסישער אַרמע. איבער הויפּט זײַנען דאָ געווען מאַדיאַרען (אונגאַרישע סאָלדאַטען) די עסטרייכישע באַ־ושי־באַזשוקען.

ווען די עסטרייכער זײַנען דאָס ערשטע מאָהל דורכגעגאַנגען דורך זאַמאָסטש צו לובלין האָבען זיי נאָר ניט אָנגעריהרט אין שטאָדט; קיין איין איינוואָהנער ניט בעריהרט אַלע זײַנען געבליבען אויף זײַערע ערטער. מען האָט געלייזט עגלד פון די סאָלדאַטען און אָפיציערן, און זיך פּשוט מחיה געווען.

די עסטרייכער האָבען בערוהיגט די אידען:

„איצט מיט אונזער אָנקומען וועט איהר זעהען וואָס הייסט צו לעבען אין אַ קולטורעלער לאַנד. מיר האָבען אויך געבראַכט פרייהייט אַן עקאָנאָמישע און מאָראַלישע פרייהייט.

אַנדערש איז אָבער געווען ווען דיא עסטרייכער האָבען געכאַפּט אַ פּסלה אַרום לובלין און זײַנען געלאָפען נאָכגעיאָגט פון אַ גרויסע רוסישע אַרמיי.

ווען די אידען זײַנען געוואָהר געוואָרען אַז די עסטרייכער האָבען די שלאַכט פערלאָרען האָבען זיי אָנגעפאַנגען צו פערלאָזען די שטאָדט. נור בלויז אייניגע האָבען געהאַט די מעגליכקייט צו אַנטלויפען קיין וואַרשאַ. דירוסען זײַנען שנעל אָנגעקומען און מיט זייער אָנקומען האָט זיך אָנגעגאַנגען אַ שרעקליכע צײַט פאַר די זאַמאָסטשער אידען.

אין אַ שבת אין דער פריה זײַנען אַריין אין אַ שטאָדט אַ סקאַדראָן אונגאַרישע הוזאַרען, זיי זײַנען צו צו דער שוהל בשעת די אידען האָבען געדאַוועט, און פערנומען אַלע אָנגעזעהענע בעלי בתים אַלס קריעגס משכנות.

עס זאָל צוגעשטעלט ווערען גענוג עסען, ווארג פאַר דער אַרמעע און די בעפעלקערונג זאָלן קיין שום בעציהונגען מיט די רוסישע טרופּען ניט האָבען. אויב די עסטרייכער וועלען ניט בעקומען גענוג צו נעסן, אָדער אויב די רוסישע אַרטילעריע וועט שיסען אויף די עסטרייכישע פּאָזיציעס וועט עס הייסען אַז שפּיאָנען האָבען די אויסגעוואָגט וואו די פּאָזיציעס זײַנען וועלען אַלע קריעגס־משכנות (איבער 100 מאַן) דערשאָסען ווערען.

דאָס איז געווען דער ערשטער בעפעהל.

אויף אַנדערען טאָג איז אָנגעקומען דער הויפּט קאָמאַנדיר פון דער עסטרייכישער אַרמיי, אַן עסטרייכער, אַ שטרענגער אָבער זעהר אַן עהרליכער מענש. ער האָט צוגערופען צוויי אָפיציערן און געהייסען ברענגען צו זיך די בעלי בתים פון שטאָדט, עטליכע אידען און אַ שאָר פּאָליאַקען און האָט זיי געזאָגט:

— זײַט רוהיג, ראַבינדען אָדער גנבענען פון די פריעדליכע איינוואָהנער וועלכע איך ניט דערלאָזען. איהר קענט פראַנק און פריי קומען צו מיר. מיט אייערע פלאַגעס. און איך וועל שטרענג אויפהאַלטען אָרדנונג. נור איין זאַך וועל איך ניט דערלאָזען — קיין שפּיאָנען. אַ קוילן אָדער אַ תליה ערוואַרטעט זיי. די גאַנצע שטאָדט וועל איך חרוב מאַכען, אויב איך וועל עפּעס בעמערקען! קוקט בעסער איינער נאָך דעם אַנדערען, און זעהט אַז קיין אונשולדיגער זאָל ניט דאַרפען לײַדען פאַר'ן שולדיגען!"

ווען דעם קאָמאַנדאַנטס ווערטער זײַנען בעוואוסט געוואָרען אין שטאָדט האָט זיך אָנגעפאַנגען אַן עפידעמיע פון מסירות. דאָס ביסעל פּאָליאַקען וואָס האָבען געוואָהנט אין שטאָדט, אַלע פערביסענע אַנטיסעמיטען, האָבען זיך אַ לאָז געגעבען צום קאָמענדאַנט מיט מסירות אויף אידען די אידען זײַנען שפּיאָנען. זײַנען די די אידען אַוועק און אָנגעצייגט אַז די שולקיריגע זײַנען די פּראָוואָקאַטאָרישע פּאָליאַקען.

געוואַלד, דאָס איז דאָך אַ געסט פון שפּיאָנען! האָט דער קאָמענדאַנט אויס געשריען, ווען ער האָט איבערגעלעזען דאָס צעטעל פון די אַרעסטירטע. מען מוז זיי אויסראָטען מיט דעם וואָרצעל.

פיהרט זיי אַרויס אונטער דער שטאָדט און דערשיעסט זיי ווי די היכד! איבער צוויי דעם דריטען אויפהענגען! דיא איבערינע שיעסען! און אויב איך וועל נאָך כאַפּען שפּיאָנען, וועל איך די גאַנצע שטאָדט מיט די מענשען פערברענען."

די איבערגעבליבענע איינוואָהנער, זײַנען נעבאָך געזעסען אין די הייזער — צו 15 און 20 מענשען צוזאַמען, און ניט געוואָגט אַרויס אין גאַס.

דער אַלטער, אַלטער רב, וועלכער איז זײַט 6 מאָנאַטען צו בעט געלעגען, און וועמענס זוהן מען האָט אויך אַרעסטירט אַלס שפּיאָן — האָט זיך געהייסען אַוועקטראָגען צום קאָמענדאַנט. דער אַלטער, האַלב פאַראַלײזירטער רב ליגענדיג אויף אַ לײַגענטען בעטעל, האָט אַזוי אַמערליך געוויינט פאַר'ן קאָמענדאַנט, און מיט צײַבענס און האַלב אָבגעריסענע ווערטער וואָס זײַן טהײַלווײַז פאַראַלײזירטע צונג האָט געקענט אַרויסרײַדען, איהם געגעבען צו פערשטעהן אַז דאָס זײַנען בלויז מסירות. ער האָט געמאַכט אויף דעם קאָמענדאַנט אַזאַ שטאַרקען אײַנדרוק אַז טרעהרען האָבען זיך בײַ איהם געשטעלט אין די אויגען.

ער האָט פערשטאַנען אַז דאָס איז אַ שרעקליכע מסירה, און אַ נקמה פון די בלוט דורשטיגע פּאָליאַקען — און האָט תיכף געגעבען אַ בעפעהל מען זאָל די אַרעסטירטע אידען צוריקברענגען פון פעלד און בעפרײַען.

דערווײַל האָט מען שוין געהאַט דער שאָסען צוויי הונדערט און אויפגעהאַנגען אַ הונדערט אידען.

נאָך דער פּאַסירונג האָבען זיך די זאָלדאַטען אַ לאָז געגעבען איבער דער שטאָדט און אָנגעפאַנגען צו ראַבירען. די אידען ווײַנען געוועזען אַקען און האָבען זײַן מורא געהאַט צו געהן זיך קלאָגען צום קאָמענדאַנט.

פון אַלע קראָמען האָט מען צוגענומען דעם טאַבאַק מיט די שוועבעלעכע. ביי אײַן אידען האָט מען צוגענומען פאַר 15000 רובעל טאַבאַק און מען האָט איהם אַרויסגעגעבען אַ קוויטעל: דער מאַטעראַיעל איז צוגענומען געוואָרען אום אויסצורעכענען די שונאים. בעצאָהלען וועט מען פון דער רוסישער קאָנטריביציע וואָס מיר וועלען בעקומען."

זיי האָבען ראַבירט אַלעס: ברויט, מעהל, פּרובטען, פּראָדוקטען, שיך קלײדער, וועש, מען איז געגאַנגען איבער די הייזער און גערעבעוועט. איינינע אידען האָבען זיך געשטעלט אַנטקעגען, האָט מען ווי אין די הייזער אויפגעהאַנגען אָדער דערשאָסען.

צו עדער זײַנען אָנגעקומען רוסישע טרופּען און האָבען אָנגעפאַנגען באַמבאַרדירען די עסטרייכער און די עסטרייכער האָבען געשטעלט קאַנאָנען אין די גאַסען און געשאָסען צוריק, אַ האַלבע שטאָדט הייזער פון זאַמאַסטש זײַנען דערביי פערניכטעט געוואָרען.

Situations Vacant

איך זוך אַ דושאַב אַלס עקזאַמענער, 15 יאָהר עקספּיריענס, קען נעבעי בעסטע דעפערענס. נאָכפרעגען באַקס 1200.
2657—12—6

פערלאַנגט אַ באַי פאַר אַ טיקעט אפיס מיט קענען גוט שרייבען רוסיש און פערשטעהן טייפּרייטען אויף שאָרט הענד אין ענגליש. מיט רעפערענס ביי לעטער, אין סעלערי פערלאַנגט. נאָכפרעגען „זשורנאַל" באַקס 799.
2863—6—11)

העברעאישע לעהרערס.

די טאַראַנטער תלמוד תורה פערלאַנגט צוויי לעהרערס פאַר דעם מתחילים קלאַס. זיי זאָלען קענען אַטענדען אַ קינדער גאַרטען. אויסער וואָס זיי דאַרפען האָבען עקספּיריענס אין לערנען קינדער עברית בעברית מוזען זיי אויך קענען גוט ענגליש.

די אַפּליקאַנטס זאָלען צושיקען זייערע אַפּליקיישאָנס רעפערענסעס, און בעדינגונגען צו:

Mr. M. Feldman 253 Queen St. W. Toronto Ont.
2838—6—13

זינגערס פערלאַנגט.

אינגלאַך פון 10 ביז 14 יאָהר אַלט קענען האָבען אַ געלעגענהייט צו זינגען ביי הזן וולאַדאָווסקי אין כאָהר. די וואָס וויליען זינגען אין האָבען גוטע שטימען, זאָלען זיך מעלדען יעדען טאָג פון 5 ביז 6 אויהר צו וו. סעלסקי 42 לענאַרד עוו.

עלטערען וואָס האָבען קינדער מיט גוטע שטימען זאָלען ניט פערנאַכלעסיגען די געלעגענהייט.
2848—7—8)

צו פאַרענטען 2 גרויסע רומס, סעפּרעט געז מיט אַלע קאָנוויניענס, פיר וויכטיגע פאַמיליעס. אויף אַ בעסער פּלאַץ אין אַ גוטען הויז. אַדרעס: מר. מ. קירשענבוים, סעק.
2861—6—11)

חתן כלה
זאַלעזדאַסלטזען
טערידזש לייסענס קאָן מען קריגען אין אָפּיס פון „אידישען זשורנאַל", 67 עליזאַבעטה סטריט, לען דאָ נעהמען זייערע לייסענס בעלען קריגען אַ יום־טוב'דיגען בעריכט מיט אַ מול־טוב אין „אידישען זשורנאַל" ם ר ב ם.

עקספּרעסען און שווערע וועגענס.

ווי אויך פּירסט קלאַס עערידזשעס פיר תחונות צו רענטען. פרייזען פון $1.00 ביז $1.75 יעדער. ספּעשעל פרייזעס פיר לויזט.

האַלגריוס לייווערי 11 גרעגדזש עוו. פאָן קאַלעדזש 4953.

Real Estate
ריעל עסטייט

2 אונפאַרנישד רומס צו פערענטען מיט אַלע קאָנוויניענס, שעהנע רומס אין אַ שעהנעם געגענד, בילינג רענט, פאַר אַ יונגע קאָפּעל. נאָכפרעגען 94 האַר־באַרד סט.
2859—6—16)

$14.00. איין סטאָר מיט 4 רומס צו פערענטען, 67 עדוואַרד. פרעגען 65 עד־וואַרד סטריט.
2860—6—11)

צו פאַרענטען איין פאַליד בריק הויז 8 רומס, עלעקטריק, געז סטים היטינג, וואַש־טעפּ אין סעלער, דאַבעל וואַרענדע 271 אגוסטאַ עוו. נאָכפרעגען זיך 129 טשעסטנאַט סטריט.
2864—6—14)

צו פערענטען אַ 6 רום הויז מיט אַלע קאָנוויניענס. פרעגען 2 פּאַסטער פּלייס.
2866)

צו פערקויפען אַ גוטען קיטשען סטאָף, פיר באַקען און קאָכען, אַ נייע אייז־באַקס אַ מיטעלמעסיגע, אַ נייע בעט, וואַלען מאַטראַץ און אַ לאָנטש, זעהר בילינג פיר דעם שנעלען קויפער. עס קען געקויפט ווע־רען סעפּרייט נור פיר פּראָבעווט. לייטע נאָכפרעגען ביטווין 11 און 1 אוהר אין 207 סט. פּעטריק סטריט.
2867—6—12)

צו פערענטען אַ פּלעט פון 3 רומס, אַלע בעסטע קאָנוויניענס, ניי דעקאָרירט, בילינג רענט. פרעגען 109 מערזשעריס סט.
2870—6—14)

אַ פּלעט פון 4 אדער 5 רומס אין וואַלטען סטריט צו פערענטען, בילינג רענט נאָכפרעגען אין 74 עליזאַבעט סטריט ביי סיימאָן מוכר ספּרים.
2871—6—14)

צו פערענטען אַ סטאָר מיט 6 רומס 257 קווין סט. איסט. פרעגען 359 קווין איסט.
2894—6—18)

אַ הויז צו פערענטען אין 45 קענזינג־טאָן עוו. 6 רומס, אַ זומער רום, וואַרענדע 2 סעפּרעט עלעקטריק מיטערס און 2 סעפּרעט געז מיטינג און אַלע קאָנ וויניענס געז און עלעקטריק פיקטשורס אין הויז.
2858—6—16)

צוויי אַדער דריי רומס צו פערענ־טען, סעפּרעט מיטער, בילינג רענט, אין 16 קעמעראָן סטריט.
2847—6—11)

צו פערענטען אַ הויז פון 8 רומס אין טשעסטנאַט סט. אַלע קאָנוויניענס $18.00 נאָכפרעגען 176 מאַרקהעם סטריט.
2846—6—11)

פּלעטס צו פערענטען. אַלע קאָנוויניענס טעלעפאָן. פרעגען 43 גרעגדזש עוו. פאָן קאַלעדזש 1794.
2851—6—14)

צו פערענטען איין דאַבעל פאַרלאָר מיט אַלע קאָנוויניענס 161 יוראָן סט.
2862—6—11)

אַ פּלעט פון 3 אָדער 2 רומס צו פערענטען, בילינג רענט. סעפּרעט געז, אַ באַטה און אַלע קאָנוויניענס אין 54 קע־מעראָן סטריט.
2843—6—11

צו פערענטען אין פאַלמערסטאָן עוו. אַ פּלעט פון 4 רומס און באַטה רום, סטים היט, עלעקטריק פיקטשורס און בליינדס, פריי טעלעפאָן. אויף אַ פּלעט פון 2 רומס מיט דיאַ זעלבע קאָנוויניענס, בילינג רענט פרעגען טעלעפאָן קאַלעדזש 2814.
2836—6—14)

צו פערענטען אַ פּלעט מיט אַלע קאָנוויניענס, טעלעפאָן. נאָכפרעגען 120 דענ־מאַן אדער טעלעפאָן קאַלעדזש 4319.
2835—6—14)

די אידישע דיי נאַירסערי

לענט אַן זייער טהעאַטער בענעפיט אויף מאָנטאָג דעם 14־טען ד. מ.
2840—6—13)

צו פאַרענטען אַ שעהנעם פּלעט פון 3 אדער 4 רומס. ניי דעקאָרירט, סעפּרעט געז ביי אַ יונג פאַר־פאַלק 56 עלעוויי עוו. בילינג רענט, אַלע קאָנוויניענס.
2845—6—13)

אַ פאַרנישט רום צו פערענטען פיר איין אָנשטענדיגען יונגען מאַן, אַדער אַ ליידי אין 153 מאַרקהעם סטריט ניער אַרטהור.
2820—6—14)

אַפּאַרטמענטס סוויטס

אין 502 פאַרלאַמענס סטריט 4 רומס און באַטה און 5 רומס און באַטה, עלעק־טריק און געז רענטשעס דזשענעראַל אויסעס, דעקאָרייטעט נאָך דעם לעצטען סטייל. $20 און $25 אַ מאָנאַט.

פּראַטיקולערס ביי טעלעפאָן, קאַלעדזש 1076.
2850—7—8)

איך זוך אַ דושאַב אַלס עקזאַמענער גוטע עקספּיריענס. נאָכפרעגען באַקס 1200.
2657—12—6

קאַנטאָר וולאַדאָווסקי האָט געטויט
אין 62 בראַנזוויק עוועניו
דער טעלעפאָן נומער איז דאָ דאָ אַלע
בער וואָס עס איז געווען
דער גרעסטער אָנטיסעמיט
מוהל
און דער מאָדערנעסטער
מסדר קדושין אין מאַראַנטאַ

און
קאַנטאָר וולאַדאָווסקי
רופט מיך און איבערצייגט אויך.
קאַנטערי לייט קענען מיך אויף אָנגאַנוש־רען מאָר שטהות. מיין וואָהנונג איז 62 בראַנזוויק עוועניו, און מיין פאָן נומער איז 1076 קאַלעדזש.
מיר אַרעמע אַוטאָנאָמס.

ר. טוורטנד קאַפּלאַן

איז בעוואוסט צו זײַן דער שנעלסטער און זיכערסטער מוהל אין טאָראָנטאָ. איהר דאַרף נור צערענען די אַדרעסע און טע־לעפאָן נומער און איהם לאַדען צו אייערע שמחה'ס דאַן זייט איהר זיכער צו זײַן צופרידענען.

זײַן אַדרעסע 166 דושאָהן סטריט. טעלעפאָן אַדלייד 1545. מוהל ומסדר קדושין.

מערידזש לייסענס פריי צו אַלע חתן כלה
אפּיס טעלעפאָן אַדלייד 239.

ווילט איהר אַ גוטען מוהל וועלכער איז 22 יאָהר אין פּראַקטיס,
דאַן שיקט נאָך
חזן מאַנאָוויטש
פון מיקאַל פּאַריס שול.
טעלעפאָן
קאַלעדזש 2033
פּרינט אַוטאָמאַטיק
איך וויל בעקאַנט מאַכען דאָס וועהרטהאַ פּובליקום דאָס איך האָב נעמופּס אין 233 בעוועדלי

אַ קאַנטאָר פון די נאַרמס נעמפּס פאָנ־נעזעצע.

דער עלפּערער פון דער באַאַמיליע, פּרעד עני מאַן אויבער 18 יאָהר אַלט. דער עקנען כאַפּאַמען אַ פּערסאָנעל אַבאַהיילונג פון דאַמיניאָן לאַנד אין מאַנטרעאַל. מאַסאַטשעוואַן. אַדער אַלבערטאַ.

דער פּאַרשאַנ דאַרף נעמפּס הערען אין דאַמיניאָן לאַנד איידזשענסי אַדער אין מאַנטרעאַל לאַנד (ניט מאַה אַנגעגעבן אויף אַנדערע אַגענסיעס לאַנד אין אַמעריקאַ).

פּליקסען — 6 מאָנאַטען אַלט אַנגעגעבן אויף אַ אַנדערע יאָהר אין לאַנד אין יעדע דרייט יאָהר. אַ הויז באַנעצען אַן האַנדגען אַ מייל ווייט פון זיין פּלאַץ אויף אַ אַרם. אַן גיט הענינער מיט אַ אַמער לאַנד אַלט וויסע אַמעריקאַנער. אַ הויז אין נעוואָהנער אין אַמעריקאַ ווען דער וואָהנונג אין אַנדערע אַרט אין דער אַמעריקאַנער אין אַלאַסקאַ.

אין נעוויסע דיסטריקטען אַ אַמבאַסאַדער וועל אַלס אַ אַמבאַסאַדער אין אַ נעוויסע אַרט אין אַ נעוויסע אַרט אין אַ נעוויסע אַרט אין אַ נעוויסע אַרט אין אַ נעוויסע אַרט אין אַ נעוויסע אַרט אין אַ נעוויסע אַרט אין אַ נעוויסע אַרט אין אַ נעוויסע אַרט אין אַ